

庫文有萬

種一千集一第

編主五雲王

選曲元

(八十三)

校叔晉臧

行發館書



選曲元

(八十三)

校叔晉藏

國學基本叢書

顯孝寺·王誦金經



月明和尚度柳翠

做呂漸華



月明和尚度柳翠雜劇

元

撰

明吳興臧晉叔校

楔子

老旦扮觀音領小末扮善才上詩云寶座巍巍法  
力強慈悲極樂住西方慧眼纔開能救苦眉間放  
出自毫光吾乃南海洛伽山觀世音菩薩這一個  
是童子善才累劫修行纔離苦海只爲慈悲心重  
遍遊人間廣說因緣普救苦難闡明佛法天花天

樂常臨濟度衆生凡惱凡緣盡滅以此蓮花座上  
號曰觀音祇樹林中稱爲菩薩這也不在話下且  
說我那淨瓶內楊柳枝葉上偶汙微塵罰往人世  
打一遭輪迴在杭州抱鑒營街積妓牆下化作風  
塵匪妓名爲柳翠直等三十年之後填滿宿債那  
時着第十六尊羅漢月明尊者直至人間點化柳  
翠返本還元同登佛會詩云只爲一點塵汙惹禍  
災降臨凡世罪應該直待月明點化歸清淨恁時  
同共見如來下採日卜兒同旦兒扮柳翠上詩云

教你當家不當家及至當家亂如麻早晨起來七  
件事柴米油鹽醬醋茶俺是這抱鑒營街積妓墻  
下住坐老身姓張夫主姓柳亾化過了十年也我  
有這箇女孩兒叫做柳翠不要說他容顏窈窕且  
只道他心性聰明折白道字頂針續麻談笑懶諧  
吹彈歌舞無不精通盡皆妙解現做上廳行首在  
城有一箇牛員外與俺柳翠做伴今年是老柳十  
周年請十衆僧做好事柳翠你門首覩者牛員外  
這早晚敢待來也淨扮牛員外上詩云舉止雖然

多俗態說着風流偏酷愛世人只識有錢牛渾名  
叫做牛員外小可杭州人氏姓牛名璘頗有些錢  
鈔人皆員外呼之在城有一妓者柳翠與俺兩個  
作伴多年明日是柳大姐姐父親的十周年要做好  
事不免報復徑自入去做見科姊姊喏大姐喏我牛  
璘索錢去來到的遲了大姐休忙卜兒云員外我要  
些盤纏與老柳做十周年牛員外云姊姊牛璘  
無甚麼孝順只有這一千貫鈔與大姐權做經錢

旦兒云貞外這儘勾了也  
卜兒云下欠小的每安  
排下齋食我自去蒿亭山顯孝寺請僧衆走一遭  
去也  
下牛貞外云大姐我有幾主錢未曾清楚我  
還要索去待明日再來  
日兒云貞外你明日早些  
兒來與我拜佛  
牛貞外詩云明朝是汝父週年自  
當來烈紙焚錢  
日兒云莫待我差人相請一條繩  
把鼻子來牽  
牛貞外云你又來取笑  
同下長老領  
淨行者上詩云積水養魚終不釣深山放鹿願長  
生掃地恐傷蠻蟻命爲惜飛蛾紙罩燈貧僧是這

蒿亭山顯孝寺住持長老這山下有一施主人家  
是柳媽媽因他夫主亾化年年做齋今年是十周  
年了行者山門首看去那柳媽媽必然來請看經  
也行者二云師父徒弟這兩日正想豆腐麪勸喫哩  
卜兒上云行者你師父在麼行者二云真個來了師  
父在方丈中打坐你自過去卜兒做見科二云師父  
今年是老柳十周年請十衆僧做好事長老云貧  
僧已知你先回去十衆僧隨後便來也卜兒二云師  
父早些兒來我先回去也卜長老二云行者俺這寺

申那裡取十衆僧來行者云師父待我指指頭數一數師父你一個我一個首座藏主藏頭會朗會明法聰法廣只得九個長老云還少一衆怎了行者云哦有了有了香積厨下燒火的那腌臘和尚也當一個長老云則怕不中行者云有甚麼不中又不要他看經則把來湊數兒罷了長老云你叫他來行者云香積厨下兀那風和尚你來你來正末扮月明和尚挑月兒上云來也來也偈云祖上非爲和尚法名本是月明見我何曾識我有聲畢

竟無聲行者二云你看這和尚又醉了也正末笑科

偈云好個醉和尚人間非有相參禪祖一宗傳教

尊二藏處世有機權脫身改模樣心地甚分光明月

在垂楊上咄臨了兩句怎生道蘆花兩岸雪烟水

一江秋唱

仙呂賞花時這月明曾碾破銀河萬里空這和尚曾  
擊響金陵半夜鐘端的個洗碧落露華濃

行者二云你

這和尚風張風勢說謊調皮沒些兒至誠的正末唱

也不是我脫空賣弄行者二云正是個風魔和尚挑着

這箇不知是甚麼東西恰似箇燒餅的晃子你家又不賣餅要他怎的不如打破了罷做打破科

正末唱

呀呀呀則一拳打破了廣寒宮

么篇早不見桂子香飄八月風

行者云八月風臘月

雪凍的要不的正末云你休笑我唱這的是蟾影光

磨百鍊銅這月曾照與廢古今同你則看那北邙山

的故塚

行者云你這箇和尚則要喫酒喫肉真是濫

僧

正末云誰是真僧誰是濫僧行者云我是真僧你

是濫僧

正末云誰是真僧誰是濫僧行者云你是真

僧我是濫僧还可顛倒了正末云你和我爭甚麼人  
我那楚家的陵塚漢家的墓塚都在那裡也呵你試  
覲波唱都一般瀟灑月明中下

長老云行者收拾法器下山看經去來詩云本寺  
師徒十衆僧特來相請念金經柳翠虔誠做好事  
墜落天花朵朵生同下

音釋衆平  
聲藏去其祇音  
聲當去汙去  
聲相去應平  
聲行去解上  
聲施去

第一折

〔下兒同日柳翠上云〕老身張氏今年是夫主老柳

十周年準備下齋食衆師父每敢待來也〔長老同

衆行者上詩云寂寥蕭條僧世界清虛冷淡佛家

風萬相現時空是色一靈去後色還空貧僧乃顯

孝寺住持的便是柳媽媽老僧與衆僧都來了也

〔下兒云〕師父請家裏來〔旦兒云〕我請十衆僧如何

則九個少了一個〔行者云〕便來也兀那和尚快來

快來〔正末上云〕來也來也你呌我做甚麼〔行者云〕

我教你做好事〔正末云〕你幾曾做那好事來我問

你那裡有酒麼〔行者云〕人家做好事那得有酒〔正  
末云〕有酒我便去無酒我不去〔行者云〕有酒有酒  
〔正末云〕那裡有肉麼〔行者云〕我說道做好事那得  
肉來〔正末云〕有肉我便去無肉我不去〔行者云〕有  
肉有肉〔正末云〕是誰家做好事〔行者云〕是柳翠家  
〔正末云〕哦是那好女孩兒的柳翠麼〔行者笑科云〕  
你問他怎的〔正末云〕是別人家我不去是柳翠家  
我便去〔行者云〕偏怎生他家你便去〔正末云〕我若  
不去呵怎生成就俺那姻緣大事〔行者云〕正是風

魔和尚你和他成就姻緣他怎生肯哩

正未二云

先行者我隨後便來也

正未二云他那裡知道貧僧乃

是西天第十六尊羅漢月明尊者因爲杭州抱鑿

營街積妓牆下有一風塵妓女柳翠此女子本是

如來法身恐怕他迷却正道特着貧僧引度此女

子只索走一遭去想初祖達摩西至東土不立丈

字教外別傳直指人心見性成佛此箇道理你世

上人怎生知道也呵

唱

仙呂點絳唇自從五派禪分要知根本西來信則爲

這懵懂禪昏我也曾扯住俺那達摩問

混江龍直待要剖開混沌月爲精魄柳爲魂一任着

紛紛白眼晝甚麼滾滾紅塵恰纔箇袖拂清風臨九

陌又早是杖挑明月可便扣三門則爲我這半生花

酒爲檀信其實的倦貪名利因此上不斷您這腥葷

云有人來問貧僧如何是道我道你道的便是有

人來問貧僧如何是道我道你道的便是唱

油葫蘆我爲甚鑽出頭來百事滾是非場哎我也占  
的穩人笑我是風魔的和尚就兒裡包含着醉乾坤

則我這布囊陡覺青蚨盡都爲那醜醜旋渙鵝黃嫩  
云世俗人沒來由爭長競短你死我活有阿喫此二個  
有阿穿些二個苦海無邊回頭是岸唱巡指間春又秋  
斬眼間晨又昏則被他韶華荏苒催雙鬟爭如我向  
閒處且潛身

天下樂端的個自古宗風釋教尊我想這今人誰能  
出世塵我尋思來萬般皆下品我則待向娑婆世界  
遊做蓮花國裏人這就是開方便不二門

長老唱西方讚云蓮池海會彌陀如來觀音勢至

坐蓮臺接引上金階大誓弘開唯願離塵埃行者  
念云香雲蓋菩薩摩訶薩連念三聲動法器科旦  
兒云十衆僧來了九衆還有一衆不來待我到門  
前看咱正末云出門時好好的天氣如今下着濛  
濛的細雨兒哎呀跌殺貧僧也旦兒云清早晨間  
一個和尚在俺門前擦倒我着兩句言語嘲撥他  
看他他也省的麼偈云由他鐵脚禪和子到俺門前  
跌破頭正末答云則俺那天堂路上生荆棘都是  
你這地獄門前滑似油旦兒云那裡不是積福去

處我扶起你來〔正末云〕我本來度脫你倒着你接  
引了我〔旦兒云〕敢問師父從那裏來〔正末云〕我來  
處來〔旦兒云〕如今那裡去〔正末云〕我去處去〔旦兒  
云〕這和尚倒知箇來去〔正末偈云〕噤聲道馬非爲  
馬呼牛未必牛兩頭都放下終到一時休此處還  
有話說麼請柳翠速道〔旦兒云〕你這般荅禪語阿  
你大古裡是淡雲長老〔正末云〕這小鬼頭衆生與  
佛相同我比淡雲長老有何差別〔唱〕  
那吒令我雖不是淡雲遮桂花幾分我雖不是遠村

映梅梢半痕我則是本因度垂楊一輪  
〔旦兒云〕你是甚麼和尚  
〔正末云〕我是月明和尚  
〔旦兒云〕你是月明和尚  
你足那箇月  
〔正末云〕柳翠我這箇月單道着你  
身上哩  
〔唱〕若不是月正明柳也你可有誰  
啾問休看  
我似那陌上的這征塵

〔云〕柳翠人道你歸一你可不歸一  
〔旦兒云〕師父我怎生不歸一我是第一個歸一的人  
〔正末云〕我說你那不歸一處與你聽者  
〔唱〕

鵠踏枝你則合映着孤村你却待罩着荒墳  
〔旦兒云〕

我這裡住如何。正末云不爭你在這裏住呵。

唱不甫

能栽向東家却又早苦上西隣

那風言風語

正末云

你可怕那風雨裏那

唱

你休那

般絮紛紛似香綿亂滾柳也你又早這般安排下斷

送行人

長老念真言二云

解結解結解了杭州施主

老柳前生今世冤和業洗心滌慮發虔心今對佛

前求解結南無藥師佛藥師佛消灾延壽藥師佛

南無消灾延壽藥師佛行者念云願以此功德普

及於一切唱願保平安消灾增福壽增福壽菩薩

摩訶薩連念三聲動法器科正末云柳翠無常迅

速生死事大跟我出家去來旦兒云我年紀小如

何出得家正末云柳翠你如今不老了也旦兒云

我不老哩正末唱

寄生草早是這光陰速更那堪歲月緊現如今章臺  
怕到春光盡則這霸陵又早秋霜近直教楚腰傲殺  
東風困有一朝花褪彩雲飛旦兒云我還不老哩正

末云嘆聲唱那裏取四時柳色黃金嫩

〔旦〕兒二云 師父你休小覷我 我是那鎮陌第一人哩

〔正末唱〕

後庭花 你道你是鎮柳陌第一人

〔云〕你認的我麼 〔旦〕

兒二云 我不認的你 你可是誰

〔正末云〕我是和尚中爲

頭的一箇子弟 〔旦〕兒二云 那個和尚做子弟來那

〔正末〕

云 我說與你我那做子弟處

〔唱〕怎知我上花臺端的

是第一尊 〔旦〕兒二云 僥娘看承我便是地長出菩提樹

〔正末云〕我是甚麼

〔正末唱〕哎柳也我

一般哩 〔正末唱〕你娘看承你似地長出菩提樹

〔云〕你

敢不是菩提樹 〔旦〕兒二云 我是甚麼

〔正末唱〕哎柳也我

道來你則是天生來羅漢身

日兒云謎言謎語知他

說甚的正末唱

勸你呵我是勸着一個木頭人哎柳

也你則戀着那錦營花陣

云你早些兒跟的我出家去罷

正末唱

久以後你少不

得這塙兒種下禍根

長者念

云唵齒臨金吒金吒僧金吒我今爲汝

解金吒終不爲汝結金吒唵強中強吉中吉波羅

會上有殊力一切冤家離我身摩訶般若波羅密

行者念云摩訶般若波羅密連念三聲動法器科

(正末云)柳翠你跟貧僧出家去來(旦兒云)師父你

是月明和尚我這柳與你這月長着多少精神哩

(正末云)我這月與你這柳也添着多少光彩哩(唱)

金盞兒你道是花與月添神我道是月與柳招魂你

戀着那清陰半畝香千陣

(旦兒云)你看這世界全是由

俺花柳粧點成的

(正末唱)

你道是世間花柳本伶倫

一任你漫天飛柳絮儘着你滿地落風塵我則去萬

花叢裏過常是那一葉不沾身

(云)柳翠你跟我出家去來(旦兒云)我年紀幼小正

好覓錢可着我跟你出家去免的我生死麼(正末)  
云柳翠你若跟我出家去呵我着你脫離生死免  
却六道輪迴(正末)則你那門前莫接頻來客心間休樹  
有情人(卜兒云)你看這箇風和尚俺女孩兒正好  
覓錢如何教他出家你快出去(旦兒云)母親出家  
人休和他一般見識(卜兒做推正)未出閑門科(正  
未云柳翠開門來你好是緣薄也呵(唱)  
賺煞尾我本待要蟾宮內栽培的你活咬柳也你却  
待向那牛員外上凋零盡惹一番信手拈來斧痕你

則聽枝上流鶯和淚聞直等的你那皮故成薪你如今正青春則伴着那暮雨朝雲倚仗着客舍青青柳色新我本待從根波至本却把那下梢來不問哎柳也再休提你那永豐坊裏舊腰身

〔下〕

〔長老二云〕行者收拾了法器貧僧還本寺中去也

〔下〕

兒做送錢科〔下〕勞動列位師父些少麪錢改日再

謝〔長老二云〕阿彌陀佛行者做收錢科〔詩一云〕爲亾靈

滅除災障佛座前虔誠供養行者〔云〕又不是普救

道場險架殺風魔和尚

〔同下〕

音釋

葷音

占去

陡音

醅音

旋去

苦聲

斷端

聲

搘音

披

聲

占切

## 第二折

〔回〕兒上云 妾身是柳翠自從做罷好事見了那和

尚我睡裏夢裏便見那和尚我夜來做了一箇夢

夢見變做箇梨花猫兒我今日欲待問人爭奈喚

官身我不往這前街裡去則怕撞見那和尚只後

巷裡去波〔正末上云〕遠遠望見柳翠往這裡去了

小鬼頭你怎生起的過貧僧也〔唱〕

南呂一枝花 我恰纔離了曹溪一指前又來到佛祖  
三更後我則索分開臨濟曉踏破他這葛藤秋百般  
的救不出白骨荒丘每日家則戀着花和酒我今番  
月度柳我是箇包含着天地風流只要你肯信俺這  
波羅蜜呪

梁州第七 投至我度脫的一株翠柳柳翠喎少不的  
搜尋遍四大神州你倚仗着枝疎葉嫩當時候不肯  
道跨天邊彩鳳只待要聽枝上鳴鳩你可也鎖不住  
心猿意馬却罩定野鷺沙鷗你則戀着他那一時間

翠嫩青柔怎不想久以後綠慘紅愁

〔帶二云〕柳也你若

背跟我出家去阿〔唱〕

我着你再休戀那紅塵內赤力

力虎鬪龍爭碧天邊來往往鳥飛兔走柳翠曉早思  
着綠陰中鬧簇簇燕侶鶯儔酒樓玉溝跳出那月明  
圈不落樵夫勾比及個成材時架梁後饒你便堅硬  
心腸似木頭我只着你磨做骷髏

〔云〕柳翠你怕做梨花貓兒怎生不問我這月明尊

者來〔日〕一兒背云我夢寐中的勾當這和尚他怎生

知道〔回云〕師父我夢寐中做的勾當你怎生知道

(正末二云)柳翠無量阿僧祇劫與大千沙界輪迴一

切般若波羅蜜心向不二門頭變化一條大路上

天堂則爲你那心邪行不得(且見云)師父你是甚

麼和尚(正末云)我是月明和尚(且見云)你便是月

明和尚夜來八月十五日你不出來今日八月十

六日你可出來正是月過十五還依舊(正末二云)這

小鬼頭倒說的有箇來去(唱)

隔尾你道是月過十五也索還依舊哎柳也誰似你

飛盡香綿未肯休直等的絮滿了官街那其間有誰

救旦兒云師父長老尋你哩做走科正末云那裏去

你待要躲我那唱哎你箇迷人的好是費手旦兒云

師父行者尋你哩做走科正末云那裏去你又躲我

那唱我這箇度人的好是纏頭旦兒云師父我兩次

三番躲不過你正末云你怎生躲的過我唱誰着你

惹一縷清風則在這背巷裏走

旦兒云師父長街市上不是說話去處我和你茶

房裏說話去來正末云你也道的是疾兀的不是

箇茶房茶博士造箇酥簽來旦兒云我則不言語

看他說甚麼

正末云

柳翠也

你待怎生

旦兒云

五月

也你待如何

正末云

我着你發心修行出離生外

旦兒云

本無生死

何求出離

正末云

絕了業障

本

來空離了

終須還宿債

旦兒云

如何得箇了絕

正

末云

凡情滅盡

自然本性圓明

唱

么篇只要你凡情滅盡元無垢剗的道枝葉蕭條漸

到秋

云

茶博士你將把剃頭刀兒來與柳翠落了髮

者唱

我便減不的你頭輕也則是免了些生受

旦兒

云師父我剃了頭不羞麼

正末唱

你當日合憂處却

不憂到今日這合修處却不修旦兒云師父我剃了頭可是如何正末云柳翠也你問的我是唱若是削了你這青絲就是剃了你箇柳

旦兒云師父我柳翠委實出不的家正末唱

牧羊關你則戀着那天淡清風曉雲閒白露秋你比  
我敢賸受了些萬絮千頭你如何則想着你那堤邊  
好也囉可怎生全不依我這渡口那枝葉合採也那  
不合採旦兒云昨日八月十五日來正末云昨日正

是八月十五日唱我這言語索中秋也那不是中秋

〔回〕兒云 只怕你素魄光輝少 正末唱 你道我素魄光

輝少 柳翠喎誰着你那兩葉兒眉黛愁

〔回〕兒云

我生的天然色天然態花樣嬌柳樣柔 正

〔末云〕噤聲唱

么篇賣弄你天然色天然態花樣嬌柳樣柔則你那

瘦腰肢則晉裡賣弄風流我本待對楊柳聽蟬

〔回〕兒

云俺那牛員外呵 正末唱 好也囉他却待剪牡丹喂

牛 回柳翠也自古及今你這柳身上罪業不輕哩 回

兒云 我這柳有甚麼罪過 正末唱 你曾搬的箇陶令

門前種你曾引的個隋帝廣陵遊

旦兒二云那隋煬帝

要到廣陵只爲貪看瓊花干着楊柳甚事

正末唱

他

因赴千里瓊花會柳翠來也則是這兩行金線柳

旦兒云這和尚纏的我慌則除是這般做睡科

未唱

隔尾你本戀着朝雲暮雨慵回首却被這明月清風  
纏殺你那頭不肯將七碗盧仝耐心候你解不過這  
趙州省不得這悟頭柳翠來你不向野塘內三眠偏  
來渲房裏宿

云你睡着了我着你大睡一覺這等人不着他見  
箇惡境頭他可也不得省悟柳翠你快醒來喚官  
身哩虛下外扮閻神領淨牛頭鬼力上云天堂地  
獄門相對任君揀取那邊行壽從心地陰功起神  
向清明善念生吾神乃地府閻神是也掌管人間  
生死輪迴之事今爲杭州柳翠觸汚聖僧羅漢更  
待乾罷牛頭鬼力與我攝過柳翠來者鬼力做擎  
旦兒跪科閻神云爲你在人間觸汚聖僧羅漢牛  
頭鬼力將柳翠斬訖報來旦兒云苦阿着誰人救

我也正末上云柳翠有生死無生死旦兒二云師父  
有生死正末云求出離也不求出離旦兒二云求出  
離正末云肯修行也不肯修行日兒二云肯修行正  
末云你若不肯修行你回頭試看波日兒二云兀的  
不唬殺我也正末唱

牧羊關你觀那牛頭鬼親行刃他把的龍泉劍扯在  
手帶二云柳翠你若不是我呵唱恰纔這清風過怎了  
你那六陽會首你跟我去呵我着你賸積些陰功你不  
跟我去呵早早定了些陽壽你跟我去呵我着你不

上明晃晃一條金橋路你不跟我去呵便索向翻滾  
滾千丈奈河流恰纔那脖項上可着那鋼刀挫哎柳  
翠也抵多少樹葉兒可便打破你這頭

〔云〕且畱人者〔閻神云〕早知聖僧來到只合遠接接  
待不着勿令見罪〔正末云〕閻神柳翠犯着何罪〔閻

神云〕因柳翠觸汚着聖僧來〔正末云〕柳翠的罪過

饒的也饒不的〔閻神云〕柳翠的罪過饒他不的鬼

力快下手者疾休推睡裏夢裏〔日〕兒做驚醒科〔云〕

兀的不說殺我也〔正末唱〕

罵玉郎 彩雲墜地可便無人救哎你箇呆柳翠呆柳  
翠早回頭則你那事到頭來怎出的這無常勾抖搜  
的寶釧鳴僝憊的雲髻鬆阿樓的湘裙皺

感皇恩 呀則見他刀下難收早謔的汗雨交流蕩了  
香魂消了素魄瞪了星眸他用着春纖玉手忙抹這

粉頸油頭

旦兒二云這早晚多早晚了正未唱

這的茶房裏

卓兒前

旦兒二云這的是那裡正未唱

這的茶房裏

早晚是午時候

採茶歌

這的是劍光浮那裡也鬼神愁

帶云柳翠你

覲波唱兀的不一輪明月在柳梢頭枝葉相連百十  
口則你那翠眉終日端的爲誰愁

〔旦〕兒云恰纔分明的殺壞了我却又不曾死我待  
道死來却又生待道生來却又死生死原來是幻

情幻情滅盡生死止〔正末云〕假若生死止在何處

速道速道〔旦〕兒云師父我答不的這一轉語〔正末

云〕雲來雲去虛空本淨花開花謝田地常存〔正旦

做拜科云弟子早省悟了這回和月常相守也〔正

末唱

黃鐘尾 你道是這回和月常相守

帶云 我爲你走了

兩番也 唱

纔賺的春風可便樹點頭聚鶯朋會燕友

蜂衙喧蝶夢幽囀黃鸝鳴錦鳩噪昏鴉覆野鷗裊金

絲春水溝拂紅裙夜月樓酒旗前望竿後風又狂雨

又驟霜正嚴雪正厚霜來欺月來救我救的這月裏

杪櫂永長壽

旦兒云 師父你如今帶我那裏去 正末

唱我着你訪靈山會首

旦兒云 待我辭別那一班兒

姊妹弟兄就跟的去

正末唱

也不索別章臺的這故

旦兒云 師父爲甚麼不着我別去 正末云 你道我

爲甚麼不着你別去唱我則怕你又折入情郎畫眉

手同下

音釋更平

聲

鞞離過平

聲

纏去纏音

陽

過平贊音

盛

纏去煬音

行音鞞離

漚疎聲

傷鋤過平

聲

纏去纏音

陽

鞞離贊音

盛

纏去煬音

第三折

賺鞞離

逃切聲

傷鋤過平

聲

纏去纏音

陽

鞞離贊音

盛

纏去煬音

卜兒上云自從做了好事俺柳翠孩兒跟的那箇和尚出家去了說今日來家只索安排下些齋食等他這早晚敢待來也牛員外上云自從大姐家

中做罷好事之後誰想大姐跟着那箇和尚出家  
去了一向不見我如今到他家去看柳媽媽走一  
遭做見科云姪姪你大姐出家去了一向不見若  
回來時我要和大姐說一句話卜兒云員外你放  
心等孩兒來家着他和你說話牛員外云姪姪我  
只在這裡等大姐敢待來也正末同卜兒上云柳  
翠落了髮者旦兒云師父我心清淨何須落髮正  
末云纖毫情不盡便隔幾重天你落了髮纔叫做  
有無並遺空色俱忘方爲正道唱

中呂粉蝶兒投至我度脫的你心回我着你做師姑  
大剛來有一箇主意常言道柳絮不沾泥帶云柳翠  
你跟將我來唱不強如萬人攀千人折我則怕損  
動了你這春風和氣蓋因是暮景相催催的你這瘦  
伶仃可便翠腰無力

醉春風早是這日月似飛梭光陰如逝水你看那席  
前花影坐間移想人生能有幾幾參透禪關了達身  
命出離塵世

旦兒云師父這是柳翠家門首請喫齋去正末云

柳翠來到你家門首你休凡心動也你凡心動我便知道旦兒云我柳翠並不敢凡心動你師父來了也安排齋食供養卜兒云師父家裡來安排齋食與師父喫旦兒云你齋食也早哩將過圍碁來與師父手軟數着卜兒云下次小的每將過碁盤碁子來者正末云柳翠這箇喚做甚麼旦兒云師父這箇喚做碁子正末云柳翠我和你下碁則要你省的我這一着這黑白二子單比並着你娘兒兩箇哩旦兒云師父這碁子怎生比並着俺

娘兒兩個你說與我聽〔正末云〕我有一偈〔偈云〕未去爭交意先忘黑白心一條無敵路徹了無人尋

唱

乾荷葉你娘呵是箇做活的恨不的待斜飛你娘呵  
則是倚仗着你箇弟子獮兒勢粘着處休熱相偎逼  
綽了便是伶俐我雙關二意說禪機〔卜兒云〕這和尚  
不知他說甚麼哩〔正末唱〕老婆婆不解的我這其中  
意

〔云〕擡了者擡了者〔旦兒云〕母親將過那雙陸來我

和師父打幾貼兒咱

卜兒云

下次小的每將過雙

陸來者

做擺雙陸科

正末云柳翠這箇喚做甚麼

旦兒云這箇喚做雙陸

正末云

這兩塊骨頭喚做甚麼

甚麼

旦兒云

師父這箇不喚做骨頭這箇喚做色

數兒

正末云我試看咱一對着六

旦兒云師父不

喚做一喚做么

正末云哦一不喚做一喚做么我

記着我記着二對着五二雙屬陰五單屬陽上下

是陰陽相對着三對四四雙屬陰二單屬陽上下

也是陰陽相對着柳翠也原來這兩塊骨頭上有

陰陽之數豈不是比並着你娘兒兩個旦兒云師父這骨頭兒怎生比並着俺娘兒兩個正末云你聽我也有一偈偈云一把枯骸骨東君掌上擎自從有點汚拋擲到今生唱

上小樓柳翠也自從你點污了素體人將你多曾鑽刺郎君每他今後無錢向你的手內但沒權術喫會拋擲你若到三四五六裡那其間早則粧么不得柳翠也好色的這把骨頭兒你便休恁般寒碎

云擡了者擡了者日兒云母親將過氣越來我和

師父踢一拋兒咱卜兒云下次小的每將過氣毬  
來者做取氣毬科正末云柳翠這箇喚做甚麼曰  
兒云師父這箇喚做難當的正末云怎生喚做難  
當的曰兒云師父這裏面有箇表這箇爲三添氣  
郎君子弟要難當作要呵吹一口氣添上些水潤  
這表傾了那水再吹一口氣拴了這葱管兒便難  
當作要去了拋索兒褪了那口氣便難當作要不  
的了也正末云假若有這口氣呵曰兒云便難當  
的正末云若無這口氣呵曰兒云便難當不的正

末云若是無了這一口氣呵原來便難當不的柳翠也你便是比並着這氣毬旦兒云師父這氣毬

怎生比並着柳翠正末云你聽我也有偈偈云

地水與火風包含無爲公一朝公去後四大各西

東唱

么篇郎君每心閒時將你腳上踢興闌也絡在網裏  
端的個不見實心但聽拋聲盡是虛脾有一日臭皮  
囊褪了口元陽真氣柳翠也早閃下你這褪胞兒便  
死心塌地

旦兒云我跟師父出家去先將我那當官身衣服燒毀了罷下兒云下次小的每將過柳翠當官身的衣服來者旦兒偈云五漏作形骸半生全不悟

脫却驢馬身正果天堂路今日遇真僧燒衣便歸

去弟子燒衣師當下火正末云是弟子燒衣師當

下火燒了柳翠的衣服也偈云避雨遮雲更護風

瞞人全借你包籠今日箇脫身伴月還歸去似影

相隨總是空喫樹頭尋不見身外更無踪咄柳翠

燒了衣服者拜拜拜旦兒做拜科正末唱

滿庭芳你早則輪廻也那綉衣你和這衫兒永別將

背子道箇安置你且暫閒波宮樣烏雲髻毛角冠塵

頂再休題

〔云〕柳翠你燒了這冠衫背子有箇比喻曰

〔兒云〕師父有甚麼比喻

〔正末唱〕

也則是土葬了你那

送子弟麻花孝衣火燒了你那戰郎君的這鎧甲頭

盛這一場正合着俺那參禪意你今日箇脫身利已

柳翠也從今後早則去了你那蛻蠟皮

〔卜兒云〕孩兒也你在家中住一夜去〔日兒云〕師父

柳翠的母親要留柳翠家中住一夜〔正末云〕柳翠

也你休凡心動你若凡心動呵我便知道我去也  
〔旦兒云〕師父柳翠並不敢凡心動〔正末虛下〕  
〔旦兒云〕妳妳員外在那裡〔卜兒云〕員外在這裏員外你  
出來〔牛員外上云〕妳妳大姐在那裡〔卜兒云〕孩兒  
員外來了也〔牛員外云〕大姐你爲甚麼出了家〔旦  
兒云〕妳妳你看着門我和員外說一句話咱〔正末  
上云〕柳翠也開門來〔旦兒慌科云〕師父來了也我  
開開這門師父家裡來做不見科云〕那得那師父  
元來是我的這耳熱待我關上我這門員外則被

你想殺我也

正末唱

快活三好也囉你是一箇麗春院柳盜姑

旦見九云我

等着師父哩

正末云噤聲唱

你那裡肯道愛月夜眠

遲則這此情惟有月先知險些兒不枉費了我那裁

培力

鮑老兒若不是淡月朦朧使的見識

因甚麼想殺我

也牛員外唱

兀的不泄漏了春消息月轉廻廊夢欲

迷可着我拔樹將根覓柳翠也只怕你春歸人老花

殘月缺樹倒根摧

旦兒云 妳妳我跟師父出家去也  
正末云 你去呵  
我可怎了  
正末云 柳翠上船上船  
旦兒云 師父怎麼我  
生有船無梢公  
正末云 柳翠也要那梢公怎麼我  
一意在這裏渡人來  
唱

十二月 這柳曾深籠着翡翠 這月曾冷浸着玻瓈  
這月曾清光皎皎 這柳曾翠色依依 則一棹風前浪底  
咫尺是蓬島瑤池

旦兒云 師父你渡我往那裡去  
正末唱

堯民歌 柳也渡你到微茫烟水畫橋西  
旦兒云 師父

休撇了柳翠

正末唱

柳翠也我怎肯滿船空載月明

歸一波纔動萬波隨半載河東半載河西誰也麼知

三番家度柳翠去來波我與你同赴龍華會

云 柳翠到岸了也可下船來唱

耍孩兒畢罷了斜陽古道愁如織飽覩着碧天邊蟾

光似水水輪碾破玉塵飛早則不倚禪床皺定雙眉

柳也你見了些朱門日日臨官道你見了些流水年

年遶釣磯

旦兒云 師父我跟你去了俺姍姍不思想

殺我也

正末唱

則你那桃花臉休洗楊花淚斷不了

你那章臺上霜風淅淅渭城邊烟雨霏霏

〔云〕柳翠你來了呵有幾般兒物類失所也〔回兒云〕

師父是那幾般物類你說我聽咱〔正末唱〕

三煞來了你呵黃鶯也懶更啼金蟬也無處棲來了  
你呵再不見那綠陰深處把青驄繫來了你呵再不見  
見那舞春風楚宮別院纖腰細來了你呵再不見那  
綴曉露漢殿長門翠黛低來了你呵再不見那影蹁  
躚比張緒多嬌媚來了你呵再不見那助清涼陶令  
宅兩行斜映增殺氣亞夫營萬縷低垂

旦兒云 師父我柳翠將來的究竟可是如何

正末唱

唱

二煞再不要長亭驛使催河橋贈別離則被這月明  
照破風扶起直着你九霄碧漢開青眼煞強如千里  
紅塵鎖翠眉度你的是蟾宮桂你要大呵重登霸岸  
要小呵索向隋堤

旦兒云 師父柳翠這兩日怎生沒精神的

正末唱

煞尾待榮華則被這風雨把你來摧強打掙又被這  
霜雪把你欺

旦兒云 師父你將的我那裡去那

正末

唱 我引你到西天西我佛蓮池內

〔回兒云〕師父那我

佛蓮池內怎用的我着〔正末唱〕

依舊的插你在南海

南觀音淨瓶裏

〔同下〕

音釋

重平  
聲

的音

猱音

械音

刺倉

洗切

擲征

得當

底

撓音

蠻音

娘音

跔張

利

美切

體

豈

郎

趾

切

識傷

息喪

覓怡

織張

繫音

踧音

以切

濟切

閉切

耻切

記

先

使去

第四折

長老領行者上云 貧僧顯孝寺長老是也誰想香

積厨下喫酒肉的那箇和尚原來是箇真僧今日  
升堂說法衆僧響動法器請師父出來正末上偈  
云十方同聚會箇箇學無爲此是選佛場心空及  
第歸大丈夫具決烈志氣慷慨英靈踏破化城歸  
家穩坐上不見有賢聖下不見有凡愚外不見有  
是非內不見有自己淨裸裸赤灑灑一念不生桶  
底則脫豈不是心空也且問大眾到這裡還有人  
我是非麼到這裡還有玄妙理性麼直如紅爐上  
一點雪相似豈不是還佛場也雖然如是又說階

梯再不說階梯一句作怎麼道千聖會中無影跡  
萬人叢裡奪高標大眾恐有不能了達心生疑惑  
者請垂下問我與他抽丁拔楔行者呌云法座下  
有甚麼不能了達銳嘴鐵舌銅頭鉄額火眼金睛

都來問禪長老云上告我師和尚貧僧特來問禪

正末云速道長老云甚的明來明如日甚的暗來

暗似漆甚的苦來苦似柏甚的甜來甜似蜜正末

云你一句家問將來長老云甚的明來明如日正

未云佛性本來明如日長老云甚的暗來暗似漆

正末云衆生迷却暗如漆長老云甚的苦來苦似

柏正末云噤聲苦是阿鼻地獄門長老云甚的甜

來甜似蜜正末云甜是般若波羅蜜長老云且歸

林下去來日再參禪下<sub>行者</sub>云上告我師和尚行

者特來問禪正末云速道<sub>行者</sub>云瓦片將來水上

撇有如步步踏青波正末云有力之人登彼岸無

力之人落柰何行者云爲甚和尚快喫酩正末云

饒你嘴尖舌頭快依然跟我墨路來<sub>行者</sub>云無眼

和尚往南走正末云合眼靜坐到西方<sub>行者</sub>云和

尚從來好喫茶終朝每日採茶芽正末云採的茶  
芽識滋味善能結子共開花行者云後韻不來且  
歸林下下旦兒柳翠上云上告我師和尚柳翠特  
來問禪正末云速道旦兒云師父弟子借這扇子  
爲題隔云柔柔軟軟一團嬌曾伴行人宿幾宵正  
末云柳翠你道是柔柔軟軟一團嬌曾伴行人宿  
幾宵你那徹骨清涼誰不愛若不是我呵敢着這  
人搖了那人搖

雙調新水令 趙州原不下禪床空閒了散花方丈法

門老比丘公案不尋常撇下皮囊有相是無相

〔旦兒云〕長老師父問我時說我化瓦糧去了也

〔下〕

〔長老云〕則要你疾去早來

〔正末唱〕

〔駐馬聽〕一世飄揚不離紅塵大道傍受了半生魔障

則你這楊花端的爲誰忙織成新恨柳絲長喚回午  
夢是那禪鍾響柳翠也來合掌

〔帶云〕若來遲了呵

〔唱〕

脚跟上好打三千棒

〔云〕柳翠那裡去了

〔長老云〕柳翠化瓦糧去了

〔正末〕

〔云〕我等不的他我下法座去也等柳翠來時擊響

雲板唱兩句道雨霖鈴今宵酒醒何處楊柳岸曉風殘月那其間返照回光同登大道長老云理會得正末唱

殿前歡他剗的爲春忙這其間誰家池館甚家牆聽一聲枯木巖前唱那其間返照回光任東風上下狂無墨礙無遮障我如今撒手先行上莫等待曉風殘月酒醒後知是何方

正末做睡科旦兒上云自家柳翠化瓦糧回來長老

師父那裡去了長老云師父下法座去了着你

回來擊響雲板唱兩句雨霖鈴今宵酒醒何處楊

柳岸曉風殘月那時節師父返照回光和你同登

大道

旦兒唱云雨霖鈺今宵酒醒何處楊柳岸曉

風殘月

正末做醒科唱

掛玉鉤我則聽的檀板輕敲遼畫梁將我這慧眼忙  
開放却原來一曲鶯聲嚬綠楊越引的魂飄蕩這的  
是弟子歌又不是猱兒唱饒他便鐵石般堅心也則  
索寸斷柔腸

云柳翠你的魔頭至也疾牛員外上云柳翠在法

座下我着兩句言語嘲撥他看他說甚麼

偈云昔

年曾到柳門傍幾度歡娛幾斷腸借問佳人情意

允還如織女嫁牛郎

旦兒云

牛員外你聽者

偈云

曾向章臺舞細腰行人幾度折柔條自從落在禪

僧手一任東風再不搖

牛員外云

呀那婆娘堅意

的要出家了我自回去也

下正末云

柳翠你聽者

偈云暑往寒來春復秋從知天地一虛舟雖然墮

落風塵裡莫忘西方在那頭花上露水中漚人生

能得幾沉浮去來影裡光陰速生死鄉中得自由

唱

鴈兒落你可便罷追陪百二行年紀到三十上何不去步瑤臺十二層離苦海三千丈

得勝令柳也這不是大樹大陰涼我則怕甘做了老孤椿柳也早逢着玉殿驂鸞客再休想那章臺走馬郎度你到西方飽看取明月清風况世脫下皮囊一任教黃鸝紫燕忙

旦兒云我柳翠且歸林下明日再來問禪下長老

云上告我師和尚柳翠在東廊下坐化了也正末

老僧引着柳翠駕起祥雲見俺世尊去來下行  
者做驚科云好是奇恠難道這香積厨下風魔和  
尚倒是個活佛不成我如今不喫齋了也學他喫  
酒喫肉尋個柳翠來度他去長老云誰想聖僧羅  
漢度脫柳翠歸空去了偈云真僧出世下人天指  
引迷人度有緣眼看一片祥雲裡知是天花墮那  
邊下觀音領善才上云我南海觀世音菩薩着月  
明尊者度脫柳翠去這早晚敢待來也正末同旦  
兒上云菩薩我月明尊者度脫的柳翠來了也觀

者云柳翠因爲你枝葉觸汙微塵罰往人世墳還

宿債今日月明尊者引度你歸空了麼

目兒云菩

薩稽首弟子省悟了也

正未云柳也聽我佛的偈

偈云一切有爲法如夢幻泡影如露亦如電應作

如是觀

唱

鴛鴦煞撇下這人相我相衆生相出離了生況  
別離况駕一片祥雲放五色毫光唱道是佛在西天  
月臨上方纔得你一縷陰涼和桂影長相向伴着這  
寶蓋香幢再不許春日遊人到來賞

觀音云 柳也你聽者 偶云 出人寰脫離火障拜龍  
了風流情況三十年墮落塵緣忙追遣月明和尚  
再休題舞依依嬌娜輕盈翠巍峨嬌柔模樣畢罷  
了愛慾貪嗔同共到靈山會上 同下

盲釋

裸羅

上聲

屑

楔音

鼻音

離去

里音

教平

看平

上聲

屑

楔音

鼻音

離去

里音

教平

床

聲

上聲

屑

楔音

鼻音

離去

里音

教平

聲

題目

顯孝寺主誦金經

正名

月明和尚度柳翠

月明和尚度柳翠雜劇

終

太白金星降臨凡世

倣王叔明筆



紫霄玉女夙有良緣



青衣童子報知仙境



元曲選 三十八

四

劉晨阮肇誤入桃源



劉晨阮肇悞入桃源雜劇

元 王子一撰

明吳興臧晉叔校

第一折

〔沖末扮太白星官引青衣童子上云〕吾乃上界太

白金星是也奉上帝勅命遭臨下界糾察人間善

惡有天台山桃源洞二仙子係是紫霄玉女只爲

凡心偶動降謫塵寰又見天台縣劉晨阮肇此二

人素有仙風道骨向因晉室衰頽姦讒竊柄甘分

山林之下脩真煉藥以度春秋今日必上天台山採藥不免將白雲一道迷其歸路却化一樵夫指引他到那桃源洞去與二仙子相見成其良緣多少是好但可惜劉阮二人塵緣未斷終有思歸之心那時節我再度他未爲晚也正是平空舒出擎雲手指引山中採藥人下正末扮劉晨外扮阮肇各帶砌末上云某姓劉名晨這位兄弟姓阮名肇俱係天台縣人氏幼攻詩書長同志趣因見姦佞當朝天下將亂以此潛形林壑之間無志功名之

會現在天台山下蓋一所茅菴與兄弟修行辦道  
豈不聞聖人之言天下有道則見無道則隱倒大  
來達時務也呵〔唱〕

仙呂點絳脣嘯傲烟霞寸心休把名牽掛暗裡年華  
青鏡添白髮

混江龍山間林下伴藥爐經卷老生涯眼不見車塵  
馬足夢不到蟻陣蜂衙閒來時靜掃白雲尋瑞草悶  
來時自鋤明月種梅花不想去上書北闕不想去待  
漏東華似這等踢鵬掩翅都只爲狼虎磨牙怕的是

斬身鋼劍愁的是碎腦金瓜怎學他屈原湘水怎學  
他賈誼長沙情願做歸湖范蠡情願做喫酒樂巴攜  
閒客登山採藥喚村童汲水烹茶驚戰討駭征伐逃  
塵冗避紛華棄富貴就貧乏學聖賢洗滌了是非心  
共漁樵講論會興亡話羨殺那知禍福塞翁失馬堪  
笑他問公私晉惠聞蛙

阮肇二云兄長時當春暮我和你上天台山去採種  
藥苗似這景物真堪玩賞也  
正末唱

油葫蘆一上天台石徑滑踐翠霞則見這竹籬茅舍

兩三家聽得那夕陽杜宇啼聲煞這時節春風桃李  
花開罷我雖不伴長沮事耦耕學嚴陵理釣槎常則  
是杖頭三百青錢掛抵多少坐三日縣官衙  
天下樂也算個閒趁東風數落花榮華誰戀他敢則  
是瓦盆邊幾場沈醉殺快清風袍袖寬倦紅塵路徑  
狹便休題相逢不下馬

〔云〕登高履險不覺困倦就此松陰之下拂石而坐  
少憩片時〔做坐科〕阮肇〔云〕我和你在山林下修行  
不過窮居野處升高望遠想那朝中爲官的利澤

施于天下聲名流于後世其間孰得孰失兄長所見若何正末云兄弟那爲官的到底不如我閒居的好唱

那吒令朝廷內怨煞薦賢的叔牙林泉下傲煞操琴的伯牙磻溪上老煞釣魚的子牙人情似啖馬肝世味如嚼蜂蠟嘆紛紛塵事搏沙

鵠踏枝遠奢華近清佳火煉丹砂水煮黃芽牢拴住心猿意馬急疎開利鎖名枷

阮肇云這幾年天下荒蕪干戈並起不能勾風塵

寧靜若，有英雄生於此時，覲事業如拾芥耳。正末  
云賢者避世，其次避地，其次避色，其次避言。兄弟  
還只是我們的見識高得多哩。唱

寄生草 我情願棄軒冕離人世，傍泉石度歲華。一任  
他英雄並起，圖王霸。烟塵並起，興戈甲。異端並起，傷  
風化。我和你韜光晦迹老山中，煞強如齊家治國平  
天下。

太白扮老人上云：那劉阮二人來了。吾先使白雲  
一道迷其歸路，化作樵夫立於路傍。他二人必來

問路却指引他到桃源洞去借宿豈不與二仙子相遇正末同阮做起行科云兄弟天色漸晚藥苗已採便可下山回家去罷唱

么篇去去山無盡行行路轉差則爲那白雲漸漸迷高下不由咱寸心悄悄耽驚怕見一個村翁遠遠來迎迓我這裡爲迷山路問樵夫抵多少因過竹院逢僧話

做見科太白云賢者何由經此正末云俺兄弟二

人上山採藥信步遊玩至此唱

醉中天信脚山之下洗耳水之涯正失路迷踪沒亂

煞

帶云得遇老人呵唱

抵多少買得龜兒卦

太白云

二位可通個姓名現居何處

正末唱

我兩個本東莊

措大

太白云我看你二位生得齊整像個出仕的人

休認做名題科甲

太白云二位可還有甚陪

伴的麼

正末云若問我陪伴的呵唱

無非是麋鹿魚

蝦

云小生姓劉名晨兄弟姓阮名肇現在天台山下

閒居修行

太白云二位既是修行每日在山中有

甚生涯過遣正末唱

金盞兒你問我甚根芽甚生涯我那裡看家猿鶴年  
高大當門松檜樹槎枒常則是道書堆玉案仙帔疊  
青霞端的個山中閒宰相林下野人家

太白云我看二位都是讀書君子方今聖朝以賢

良方正取士二位不去求名應舉却是隱遁山林

爲着何來正末云小生與兄弟慕山林幽雅遂有

終焉之意那爲官的我怎麼學他唱

後庭花並不想有軒車有駟馬我則願無根椽無片

毛出來的一品職千鍾祿那裡有六韜書三略法他  
都是井中蛙妄稱尊大比周公不握髮比陳蕃不下  
榻空結實花木瓜費琢磨水晶塔斗筲器不足誇糞  
土牆容易塌兒童見驚訝殺

青歌兒 空一帶江山江山如畫止不過飯囊飯囊衣  
架塞滿長安亂似麻每日價大纛高牙冠蓋頭踏人  
物不擰達服色儘奢華心行更姦猾舉止少謙洽紛  
紛擾擾由他多多少少欺咱言言語語參雜是是非  
非交加因此上不事王侯不求聞達隱姓埋名做庄

# 家學耕稼

〔太白云〕二位此處到山下還有數里之遙天色已

晚若歸去恐爲狼虎所傷兀的青山那搭紅輪直

下有個桃源洞人家可投宿一宵去〔正末舉手做

謝科云〕多謝指引唱

賺煞殺至的山上採芝回早難道江上踏青罷眼見  
得路迢遙芒鞋邇邇抵多少古道西風鞭瘦馬嘆明  
朝回首天涯謾嗟呀那裡也出入通達不覺的枯木  
寒烟噪晚鴉望青山那搭紅輪直下兀的是白雲深

處有人家

同阮下

太白云吾指引他二人往桃源洞去了也別遣青  
衣小童報知二仙子與他成此夙緣詩云尋真不

覺路迢遙蚤見斜陽轉樹梢咫尺洞天風景異碧

桃花下鳳鸞交下

音釋

糾音九

肇音兆

分去聲

長音掌

髮方雅切

蹀音濬春

伐扶加切

乏扶加切

滑呼佳切

熬雙鮓切

殺雙鮓切

狹奚佳切

憇音氣

架切蠟那

甲江雅切

槎音茶

杼音牙

帔音配

法方稚切

榻湯打切

塔湯打切

塌湯打切

踏當加切

達當加切

猾呼 洽奚 咱茲 雜音 過湯 搭音  
佳切 佳切 沙切 咱打 打切 打

第二折

〔二旦扮仙子引侍女上云〕子童二人乃上界紫霄玉女偶因有罪降謫人間現居天台山桃源洞中今經日久有太白星官命青衣童子來報說目下有天台縣劉晨阮肇二人與子童有五百年仙契今來採藥必當相會不免分付侍女們安排酒果親自出洞迎接去咱〔正末同阮肇上云〕不想入山採藥盤桓日夕竟被白雲迷其歸路遇一樵夫指

引去桃源洞人家寄宿一宵行來數里尚未得到

兄弟似此路徑登高涉險索受艱苦也呵

唱

正宮端正好風力緊羽衣輕露華濕烏巾重我本爲  
厭紅塵跳出樊籠只待要撥開雲霧登丘隴身世外  
無擒縱

滾綉球香滲滲落松花把山路迷密匝匝長苔痕將  
野徑封靜巒巒鎖烟霞古厓深洞高聳聳接星河峭  
壁巒峰鬧炒炒棲鴉噪暮天悲切切玄猿嘯晚風絮  
叨叨鶗鴂啼轉行不動礮磕磕踞虎豹跨上虬龍白

茫茫徧觀山下雲深處黃滾滾咫尺人間路不通眼  
睜睜難辨西東

倘秀才我待學煉九轉丹砂葛洪上萬丈崑崙赤松  
因此上思入風雲變態中云兄弟你看一溪流水幾

片落花這山中必有人家也唱則見一溪流水綠幾  
片落花紅兀的把春光斷送

云兄弟這般景物暢是宜人我且題咏幾句咱阮  
云兄長正好題咏幾句小弟拱聽正末唱

滾綉毬水呵莫不黃河天上来花呵莫不碧桃天上

種水呵索強如翠岩前三千丈玉泉飛迸花呵乾閃  
下關西園一隊隊課蜜遊蜂水呵則是瀰漫三月雨  
花呵可惜狼籍一夜風水呵近滄波濯塵纓一溪光  
瑩花呵性輕薄亂飄零枉費春工水呵抵多少長江  
後浪催前浪花呵早則一片西飛一片東歲月匆匆  
倘秀才我這裡長嘯時草木振動悵望處風濤怒湧  
不覺的悄然而悲悚然恐

阮肇云啓兩個則傍這一

道流水尋去料的前面必有個漁家可以投宿

正未

唱盼不的漁家春水渡

阮肇云

這山中敢有個寺兒

麼正末唱聞不見僧寺夕陽鍾帶云兄弟呵唱咱兩

個莫不被樵夫調哄

滾綉毬我這裡度危橋柱瘦筇俯清流靠古松云兄

弟你看水上流出一杯飯來了唱見一盃胡麻飯綠

波浮動

做取分食科唱

想行厨只隔雲峰進程途一

二里見樓臺三四重勢嵯峨走鸞飛鳳晃分明金碧

玲瓏

內做奏樂科正末云這是什麼響唱

又不是數

聲仙犬鳴天上又不是幾處樵歌起谷中

帶云待我

聽咱做聽科唱只聽的環珮丁冬

(二)仙子引侍女將砌末上云劉晨阮肇二人已到

了不免引着侍女將酒禮樂器出去迎接者(正末

做見科詩云天和樹色藹蒼蒼霞重嵐深路渺茫

雲竇滿山無鳥雀水聲沿澗有笙簧碧紗洞裏乾

坤別紅杏枝頭日月長願得花間有人出免教仙

犬吠劉郎兄弟你看霞光鳳馭羽蓋霓旌笙歌繚

繞珠翠妖嬈這都是那裏來的(阮肇云是好蹠恠

好蹠恠(正末唱)

呆骨朵你便鐵石人也惹起凡心動莫不是駕青鸞

天上飛瓊似這般花月神仙晃動了文章鉅公

做相

見科曰二云劉郎阮郎請同到舍下

正末云

他女娘家

怎知我們的名姓便以劉郎阮郎呼之兄弟我和你

莫非是夢中麼

唱

沒揣的撞到風流陣引入花衙衙擺列着金釵十二行敢則夢上他巫山十二峰

做行到科正末云到這境界分外幽絕令人翩翩

然有出塵之想不知生等何緣得至於此

唱

脫布衫光閃閃貝闕珠宮齊臻臻碧瓦朱甍寬綽綽  
羅帷綉櫳鬱巍巍畫梁雕棟

醉太平注金波碧筒燒銀燭紗籠笙歌引至畫堂中  
紅遮翠擁人心此會應相重人情今夜初相共人生  
何處不相逢早忘却更長漏永

(二日做意把盞科云草草杯盤不足以待賢者惶

恐惶恐(正末謝云)生等不才多承錯愛何以克當

(唱)

倘秀才則見他喜孜孜幽歡密寵便一似悄促促私  
期暗通怎消得翠袖殷勤捧玉鍾屏開金孔雀  
隱綉芙蓉兀的般受用

小旦扮金童玉女上云咱兩個奉王母仙旨將這

仙桃來獻桃源洞二仙子兼賀得壻之喜正末云

兄弟這話那裏說起阮肇云兄長豈不聞酒中得

道花裡遇仙也是常事正末唱

滾綉毬真乃是羅綺叢錦綉中出紅妝主人情重玳  
筵開炮鳳烹龍受用些細腰舞皓齒歌琉璃鍾琥珀  
釀抵多少文字飲一觴一詠列兩下進仙桃玉女金  
童不覺的舞低楊柳樓心月歌盡桃花扇底風筵宴

將終

叨叨令記不的軒轅一枕華胥夢學不的淳于一枕  
南柯夢盼不的文王一枕非熊夢成不的莊周一枕  
蝴蝶夢倒大來福分也麼哥倒大來福分也麼哥恰  
做了襄王一枕高唐夢

三煞帽簷偏側簪花重衫袖淋漓汚酒濃品竹調絲  
移商換羽搭粉搏酥走筆飛觥一個個濃粧艷裹一  
對對妙舞清歌一聲聲慢撥輕攏贏得我忘懷昆仲  
拚却醉顏紅

二煞一杯未盡笙歌送兩意初諧語話同效文君私

遼相如比巫娥願從宋玉似鶯鶯暗約張生學孟光  
自許梁鴻他年不騎鶴何日可登鰲今夜恰乘龍說  
甚的隻鸞單鳳天與配雌雄

隨煞尾色籠菱光漱灑山環水繞天台洞勢周旋形  
曲折虎踞龍盤仙子宮本意閒尋採藥翁誰想桃源  
一徑通謾嘆人生似轉蓬猶恐相逢是夢中月滿蘭  
房夜未局人在珠簾第幾重結煞同心心已同綰就  
合歡歡正濃焚盡金爐寶篆空燒罷銀臺燭影紅身  
在天台花樹叢夢入陽臺雲雨蹤準備着鳳枕鴛衾

玉人共成就了年少風流志誠種

同下

音釋

滲森  
去聲

巉初  
銜切

嶺音  
攢

穆森  
上聲

磕音  
可

虬音  
求

思去  
聲

斷端  
去聲

種上  
聲

迸逋  
夢切

瀰音  
迷

籍精  
妻切

瑩音  
用

窮  
筋音

嵯  
嵯音

峨  
峨音

嵐  
嵐音

瓊音  
窮

術音  
胡

窮  
術音

嵯  
行音

峨  
蒙音

藍  
醞音

味音  
用

柯音  
哥

窮  
蝶音

嵯  
汗烏

峨  
杭音

藍  
蒙音

味音  
濃

觥音  
公

窮  
局居

嵯  
重平

峨  
聲

藍  
調平

味音  
濃

楔子

小旦上云

小妾是桃源洞仙子侍從的爲劉晨阮

孽二人與俺仙子有五百年夙世姻緣自去春與  
仙子成了姻眷到今剛及一載柰二人塵緣未斷  
又早思歸今日令我等先將酒果到十里長亭伺  
候待仙子與劉阮相別正末同阮肇二日乘車上  
云咱兄弟二人自去春到桃源洞中多感二位小  
娘子錯愛倏忽一載且莫說他溫香軟玉恩意綢  
繆只是綉閣蘭房儘也受用不盡怎柰心中只想  
回家鄉里目今又值暮春時候聞得百禽鳴野使  
我思歸之意一倍加切不免暫時告別回家小娘

子休得見性

二日做打悲科云

我二人自謂終身

已得所托剛纔一載乃遂別乎常言道心去意難

留賤妾便當相送親至十里長亭一杯餞別做把

酒科

正末回酒科且云

賤妾聊賦一詩相贈

詩云

殷勤相送出天台仙境那能却再來雲液既歸須

強飲玉書無事莫頻開花當洞口應長在水到人

間定不回惆悵溪頭從此別碧山明月照蒼苔

正

末云多謝小姑娘子厚意這般眷戀但此別非久不

過旬日之間便當再會也

唱

仙呂賞花時我做甚三疊陽關愁不聽也只爲一段  
傷心畫怎成則不是人感慨別離輕聽兀那流鶯樹  
頂先啼出斷腸聲

么篇抵多少綠暗紅稀出鳳城拚得個倒盡沙頭雙  
玉餅直到這十里短長亭避不的登山驀嶺便子索

回首問前程

正末同阮下

旦云他二人去了也我等本待和他琴瑟相諧松

蘿共倚爭柰塵緣未斷驚地思歸雖然係是風因  
却也不無傷感倘若天與之幸再與他相見亦未

可知詩二云人間無路水茫茫玉洞桃花空自香只

恐韶光易零落何時重得會劉郎並下

音釋從聲去條音強欺應平聽平  
叔養切聲聲陌驀音

### 第三折

淨扮劉德引沙三王留等將砌末上云某姓劉名

德現在天台縣十里莊居住時當春社輪着我做牛王社會首今日請得當村父老沙三王留等都在我家賽社豬羊已都宰下與衆人燒一陌平安紙就於瓜棚下散福受胙飲酒牛表伴哥你把柴

門緊緊的閉上倘有撞席的人休放他進來〔衆做打鼓燒紙飲酒科〕正末同阮肇上云自到桃源洞中與那兩個小姑娘子結成姻眷不覺過了一載爲聞百鳥鳴春頓起思歸之念再尋舊路回家兄弟你也看見這眼前景物都更變不同了好傷感人也呵〔唱〕

中呂粉蝶兒免走鳥飛搬不盡古今興廢急回來物換星移成就了鳳鸞交鶯燕侶五百年夙緣仙契不多時執手臨岐倒攬下乾相思一場憔悴

醉春風則被這紅灼灼洞中花碧澄澄溪上水賺將  
劉阮入桃源暢好是美美受用他一段繁華端詳了  
一班人物別是個一重天地

景却是何故正末唱

做行路科阮肇云兄長這一路上全不似舊時光

迎仙客下坡如投地穿驀嶺似上天梯這的是蝴蝶  
夢中家萬里不甫能雨纔收沒揣的風又起似這般  
風雨淒淒早難道遲日江山麗

紅綉鞋見了這三五搭人家稀密過了這百千重山

路逶迤那裡也新郎歸去馬如飛愁的是林深禽語  
碎怕的是路遠客行遲呀却原來鶗鴂啼烟樹裡

〔云〕早來到這裡望見那古寺過了一座小橋便是  
家中了也〔唱〕

醉高歌望見那蕭蕭古寺後西行過這泛泛危橋轉  
北早來到三家疃上熟遊地這搭兒分明記得

〔正末做意驚見科云〕好恠這兩株松樹我去時親

手栽下與兄弟上天台山採藥到今只有一年光  
景這兩株樹怎麼就長得倍來大不由我心中好

生疑惑阮肇二云我也記得這等大的快散則是地

肥哩

正末唱

普天樂曾得個幾星霜多年歲爲甚麼松杉作洞花  
木成蹊往時節將嫩苗跑土栽今日呵見老樹衝天  
立見了這景物翻騰非前日不由人幾般兒心下猜  
疑修補了頽垣敗壁整頓了明窓淨几改換了茅舍  
疎籬

做打家喚門科開門咱我來家了也  
淨二云果是有

撞席人來休開門

正末唱

石榴花則見這野風吹起紙錢灰，繫繫的撾鼓響。如雷原來是當村父老衆相知，賽牛王社日擺列着尊罍。做呌云劉弘開門來，開門來唱到的這柴門前便喚咱兒名諱他那裡默無聲，羨盜傳杯一個個緊低頭，不睬佯粧醉方信道人面逐高低。

鬪鷄鶉我今日衣錦還鄉兒呵你也合開門倒屣。云

劉弘快開門來淨云你則是個撞席的饑嘴怎麼敢

呌劉弘要討我打你正末唱我這裡道姓呼名他那

裡嗑牙料嘴則道是鋪啜之人來撞席餐餐他酒共

食似恁般妄作胡爲敢欺侮咱浮踪浪跡

淨云

今日當村衆父老在我家賽牛王社燒一陌

紙祈保各家平安那裏走將這兩個不知羞耻的

人來要我酒肉喫倒魘鎮俺衆人一年不吉利正

未唱

上小樓則見他一時半刻使盡了千方百計喫緊的  
理不服人言不諳典話不投機看不的喬所爲反見  
識刀天決地早難道氣昂昂後生可畏

淨云

這等撞席的人倒敢胡言亂語的牛表沙三

急忙打出去者衆做打科

正末唱

么篇真乃是重色不重賢度人不度己使的這牛表  
沙三伴哥王畱唱咷揚疾走將來手便筆脚便踢將  
咱忤逆這是孩兒每孝當竭力

云我是劉晨同兄弟阮肇去春上天台山採藥今

年歸家你是何人倒來打我  
淨云你這兩個面生可疑之人我那裡認的你快去快去  
正末唱

滿庭芳你道我面生可疑便待要揚威耀武也合問  
姓甚名誰那些個吐虹霓三千丈英雄氣全不管長

幼尊卑

淨二云我父親劉弘在日嘗說老爺劉晨上天

合山採藥不歸到今百餘年知他是狼餐豹食你還  
捉他則甚

正末唱

你道我上天合狼餐豹食誰想我

入桃源雨約雲期休得要誇強會瞞神詭鬼大古裡  
人善得人欺

淨二云這兩個漢子是風魔是九伯我記的父親在

日對我說老爺劉晨上天台採藥那一年親手栽  
下門前這兩株松樹到今百餘年兀那松樹長的  
偌大我父親劉弘也故許多年了你道是上春採

藥去的你則看這樹難道一年便長得這般大小  
〔正末做省悟科〕云：則這句話可將我提省了也。我  
適纔到得門首，見這兩株樹便覺有些疑惑。這等  
看來當真去百餘年了。孩兒此非汝的罪過也。則  
是我的愚濶。方知道山中方七日，世上已千年。信  
有之也。〔唱〕

十二月嘆急急年光似水看紛紛世事如棋回首時  
今來古往傷心處物是人非若不遊嫦娥月窟必定  
到王母瑤池

堯民歌呀生折散碧桃花下鳳鸞樓端的個人生最  
苦是別離倒做了伯勞飛燕各東西早難道有情何  
怕隔年期傷也波悲登高怨落暉添幾點青衫淚

正末做打悲科云

你父親劉弘已死你又是他孩

兒却是我一家骨肉我當年同兄弟阮肇上天台

山採藥只爲日暮迷其歸路遇一樵者指引到桃  
源洞去投宿行至數里忽見金釘朱戶似王者之  
居有笙歌一部簇擁二女子迎接我二人到家筵  
宴成其夫婦剛及一載爲聞百鳥鳴春思歸故里

早已物換星移過了一百多歲信知彼處乃是神仙之境阮肇云兄長這等看來我和你便不歸家也罷了

正末唱

**耍孩兒**方信道洞天深處非人世包藏着雲踪雨跡

帶二云我想臨行之時

唱怎將斷腸詩句贈別離分明

是漏泄與肉眼愚眉他道花當洞口應長在水到人間定不回參透了其中意本是個神仙境界錯認做

裙帶衣食

淨二云聽了你這一篇話你敢真是俺老爺做了神

仙回家來的老爺則你一向在那裡受用

正末唱

五煞我受用淡氤氳香噴鵲尾爐光澈灑酒傾蕉葉  
杯脚趔趄佳人錦瑟傍邊立醉疎狂閒吟夜月詩千  
首眼迷希細看春風玉一圍到今日歸何地想殺我  
龍肝鳳髓害殺我蠟首蛾眉

四煞也曾交頸睡並手行也曾重裯坐列鼎食不枉  
了百年三萬六千日依舊索肯將寶劍匣中去再也  
不倒着接籬花下迷成就了風流壻匹配上鸞交鳳  
友差排下蝶使蜂媒

三煞他那裡一壺天地寬兩輪日月遲不比這彩雲  
易散琉璃脆但不知別來仙子今何在從今后逢着  
仙翁莫看棋回首更人世我只怕泰山石爛滄海塵  
飛

二煞現如今桃源好結網問甚麼瓜田不納履我和  
他武陵溪畔曾相識寂寞了十二闌瑤臺仙子吹簫  
伴遠遙了五百里芳草王孫去路迷闌珊了三千年  
王母蟠桃會生疏了日邊飛翠鸞丹鳳冷落了雲外

鳴玉犬金雞

尾煞折末你遼關山千百重進程途一萬里我則怕  
春光去了難尋覓

云兄弟咱和你去來唱

趁着這幾

瓣桃花半溪水

同阮肇下

淨云不想我老爺劉晨果然遇仙回來已經隔世

方悟彼處非凡急急的與阮肇復入山中去了雖

然如此我又不認的他知道是真是假也不必去

追尋他了只是我這牛王社父老每不曾勸的酒

如何是好

衆云

今日天氣又好酒席又盛雖則被

那兩個撞席的攬擾了這一會然也喫得醉的醉

了飽的飽了我們都散罷待明年容在下還席並  
下淨云父老每都散了也這兩個畢竟是什麼人  
非是俺喃喃萬萬爭柰他面生不熟也不知這劉  
晨果然是俺爺爺也又不知那阮肇當真是俺叔  
叔又沒處辨他假真任去來不須追逐縱然在桃  
源洞煉藥燒丹只不如俺牛王社醉酒飽肉

〔下〕

音釋

胙租  
去聲

密忙  
背切

逶音  
威音

迤音  
移音

北邦  
立音

瞳湯  
美切

得當  
美切

蹊音  
奚音

跑音  
袍音

立音  
移音

日人  
利音

壁音  
卯切

屣音  
洗

鋪音  
通

啜樞  
說切

席星  
西切

饕音  
滔

饕音  
帖

食繩

跡將

魔音

刻康

詣音

識傷

知切

洗切

掩

美切

菴

以切

疾精

笙吹

踢音

逆銀

力音

當去

妻切

上聲

體

計切

利

聲

別邦

氤音

氲於

漱離

艷音

趨郎

爺切

因

君切

店切

艷

夜切

超青

臻音

使去

縞音

覓忙

瓣旁

南嘯音

聲

梨

閉切

慢切

## 第四折

太白引青衣童子上云當日劉晨阮肇二人上天台山採藥吾以白雲一道迷其歸路化一樵者指引入桃源洞中與二仙子成就良緣惜乎二人塵

緣未斷各動思鄉之念比及回家已經隔世方悟  
仙凡有異如今他再入山中尋訪桃源渺無踪跡  
不免顯示真像指引他到洞再與二仙子相會也  
是我救度他出世超凡的好事必須先遣青衣小  
童去那洞中報知仙子出來迎接他道猶未了那  
劉阮二人早到正末同阮肇上云自家與阮家兄  
弟急到山中訪那桃源洞往往來來再不得其舊  
路怎能勾與二仙子相見豈非緣薄分淺致有今  
日也呵唱

雙調新水令 滿襟情淚濕青袍伴離人一竿殘照行  
不上巖巒臨澗絕盼不到宮闕倚天高一羨兒行色  
蕭條恰便似游仙夢撒然覺

駐馬聽 四顧寂寥綠樹依依雲渺渺一聲長嘯青山  
隱隱水迢迢看花長在洛陽橋休官不止長安道歸  
路杳也是我尋真悞入蓬萊島

沈醉東風 成就了東床婿伏低做小宴會了西王母  
接貴攀高引動這撩雲撥雨心想起那閉月羞花貌  
撇的似繞朱門燕子尋巢沒來由北往南來走一遭

# 眼見的離多會少

〔做行科云〕兄弟我和你走了這半日但見高山流水竟不知那桃源洞却在何處〔阮肇云〕敢這桃源洞也似竹林寺有影無形的〔正末唱〕

〔殿前歡〕不覺的五魂消則見這無媒徑路草蕭蕭急煎煎似上蚰蜒道一會價心痒難捺這時節武陵溪怎暗約桃花片空零落胡麻飯絕音耗做了個雲迷楚岫水渰藍橋

〔做嘆科云〕這等尋來尋去杳無踪跡使我進退無

門如之柰何兄弟我和你共賦一詩聊以自遣

〔阮〕兄長請先倡

〔正末詩云〕再到天台訪玉真

青

苔白石已成塵笙歌寂寞閒深洞雲壑蕭條絕舊

〔阮〕肇詩云草樹總非前度色

烟霞不是往年春

桃花流水依然在不見當時勸酒人

〔正末唱〕

鴈兒落也是我一事差百事錯空惹的千人罵萬人

笑本則合暮登天子堂沒來由夜宿祆神廟

得勝令這的是人怨語聲高我今日得命也無毛吉

丁當掂碎連環玉生可擦分開比翼鳥夢斷魂勞身

未到心先到分淺緣薄有上梢沒下梢

〔二〕未做投崖科

〔太白現像急喝〕云劉晨阮肇休胡

尋思吾乃上界太白金星爲你二人與桃源仙子

有夙世姻緣之分你前日採藥迷路五口曾化爲樵

夫指引入洞今復來此迷其舊路聽吾指引〔正末

同阮拜科云愚民肉眼不識大仙只望垂憫指示

前路〔唱〕

沽美酒怎肯學鵝鵬飛雜燕雀芝蘭長混蓬蒿可正是忙處人多閒處少早着我迷踪失道無處訪舊時

樵

太平令但得你天公指教抵多少晏平仲善與人交  
你若肯扶傾濟弱我可便回嗔作笑一會價記着想  
着念着帶云休道是人呵唱馬也有垂韁之報

太白云那前面桃花開處兀的不是洞門你兩個  
此一去休得忘了大道只待功行完日同登天府

正末同阮謝科唱

落梅風過了這蒼苔徑獨木橋路崎嶇寂無人到劉  
郎這回歸去了亂山頭杜鵑休咷

甜水令 元來是路轉峰回林深樹密猿啼虎嘯知他在何處教吹簫

二日引侍從仙樂上科正末唱

猛見

這香霧空濛祥雲縹緲瑞烟籠罩還怕咱沒福堪消

二日云不意今日又得相會也

正末唱

折桂令 依然見桃源洞玉軟香嬌一隊隊美貌相迎

一個個笑臉擎着今日也魚水和諧燕鶯成對琴瑟  
相調玉爐中焚寶篆沈烟細裊絳臺上照紅妝銀蠟  
高燒人立妖燒樂奏簫韶依舊有翠繞珠圍再成就

鳳友鷺交

太白云衆仙近前聽我囑付

詞二云

紫霄仙謫來人

世修真在桃源洞內有劉阮共慕清虛厭浮榮甘  
心韜晦當暮春採藥入山與二女夙稱仙契被白  
雲迷失歸途吾指引驀然相會成就了兩姓姻緣  
完結了百年仇讐甫一歲二子思家塵緣重凡心  
未退急歸來物換星移訪子孫已更百歲見門前  
小樹叅天方省悟仙凡有異再來時路徑全非何  
處認舊遊之地又是吾指引來歸神仙眷依然匹  
配三年后行滿功成赴蓬萊同還仙位

音釋

寂精  
妻切

看平  
聲

捺與  
撓同

唔音  
蔭

約音  
杳

落音  
滂

錯音  
草

袂音  
軒

掂低  
廉切

雀音  
悄

弱饒  
去聲

燒切  
着池

題目

太白金星降臨凡世

紫霄玉女夙有塵緣

正名

青衣童子報知仙境

劉晨阮肇悞入桃源

劉晨阮肇悞入桃源雜劇

終

